

LA PRENSA LIBRE

DIARIO DE LA TARDE -- FUNDADO EN 1889

Imitada por todos

Cerveza TRAUBE

Igualada por ninguno

La Casa W. Steinworth y H^{os}. de San José llevada ante los Tribunales

**El señor vice-Cónsul de España
presentó acusación en el Juzgado del Crimen
y exige por la vía civil
indemnización de 23,000-00 colones**

Fue una noticia que circuló ayer tarde, con visos de sensacional.

Quizá ello se deba al crédito que dicha casa goza en el comercio de San José, y al hecho de ser el Sr. Vice-Cónsul de España, don Mariano Alvarez Melgar, el acusador.

Con dificultad se obtuvieron datos, aunque se escuchaban torcidas interpretaciones.

Por nuestra parte, aunque poco pudimos averiguar, eso poco lo diremos en concreto.

La demanda está hecha por la casa V. Estorch Massegui de Barcelona, quien otorgó poderes al señor Alvarez Melgar en este caso. Esta casa Estorch Massegui, adquirió no hace mucho tiempo la firma comercial de J. Batallé y Cia, quien tiene patentado un vino esterilizado, que sirve por lo general en los Hospitales; pero ahora resulta que la Casa Steinworth expende un vino de Batalla y Cia, también de Barcelona, en donde no existe tal firma comercial, según dicen

los interesados; dicho vino agregan— viene embotellado en cajas de madera con las etiquetas imitadas del vino "Batallé y Cia."

El señor Alvarez Melgar, como atrás decimos, ha llevado también este asunto a la vía civil, y reclama en nombre de la casa V. Estorch Massegui, 25,000 colones como indemnización, en la que ella llama usurpación o defraudación.

El señor Alvarez Melgar presentó con el pliego de acusación, un ejemplar de "La Gaceta" No. 17 de 22 de Enero de 1910, el poder otorgado por la casa Estorch Massegui a su favor, el exequatur de Vice-Cónsul de España en esta República, una caja de vino de la Casa Steinworth y una escritura otorgada por el Notario don Raúl Gudián Rojas.

Informaremos en su oportunidad de las fases principales que vaya teniendo este asunto.

Revista quincenal del café

Hamburgo, 10 de Julio de 1913.

La tendencia algo más firme en las cotizaciones del café Santos "good average", sobre la cual referimos en nuestra última revista, no ha podido mantenerse. Los negocios continuaron encalmados con precios progresivamente más flojos, hasta que en los últimos días se acentuó la baja, de tal modo que ahora nos encontramos 5 pf. de bajo de las cotizaciones de nuestra última revista. La continuación de un período de negocios inactivos contribuyó grandemente a empeorar la situación. El Brasil se apuró mucho con ofertas más reducidas, sin encontrar quien compre, y como no ha podido manifestar ningún cambio, resultó, que el mercado de futuros bajó sucesivamente, a medida de que los brasileros salieron con sus reducciones de límites. A éste hecho hay que agregar suspensiones de pago en los Estados Unidos, además el nuevo incendio de guerra en los países balcánicos, todo lo cual hizo una impresión desastrosa sobre la situación general, sin dividir la situación monetaria, que sigue influyendo desfavorablemente, no dejando parecer ninguna sombra de mejoría. Mientras que no se haya encontrado la base, sobre la cual las

ofertas del Brasil pudieren absorberse por el consumo, es enteramente imposible de formar un juicio sobre la marcha del mercado. En la historia del café ya se han visto seguramente épocas muy graves, pero jamás se ha podido constatar, como resulta ahora, que los precios sigan el camino de la baja, sin que se hagan transacciones. Los actuales precios pueden calificarse como relativamente muy baratos, y algún día se harán valer, aunque momentáneamente sobre el pesimismo, y que sea imposible prever de qué lado pudiere venir el freno que ponga un término al movimiento de baja.

Prima Guatemala que se había cotizado en nuestra revista anterior de 57 a 58 pf., ya no vale arriba de 65/66 pf. nominalmente.

FELIZ VIAJE

Hemos recibido la siguiente esquela:

"Manuel Sing, señora y familia, saludan a usted atentamente y tienen el honor de pedir sus órdenes para Hong Kong, donde permanecerán dos años.—Puntarenas, 20 de Agosto de 1913."

Agradecemos mucho la atención de los señores Sing, y deseamosle muy feliz viaje a la tierra de Li Thai Pé.

EL DIA OFICIAL

—Los soldados sobrevivientes de la Campaña Nacional, que se hallen incapacitados para el trabajo y carezcan de recursos propios para su subsistencia, percibirán una pensión mensual de \$ 25.00.

—Los que a consecuencia de lesiones recibidas en aquella guerra, se hallaren enfermos o adolecieren de impedimento o deformidad notable, percibirán \$ 40.00.

La solicitud documentada debe dirigirse al Secretario de Estado en el Despacho de Guerra.

—Los actuales pensionados continúan recibiendo solamente

quinze colones mensuales; hasta tanto no soliciten y obtengan la nueva pensión.

—Se concede carta de naturalización costarricense a los señores Salomón Jenis Maria, Charles Lugones Dabel, Jorge Lazarus Oroa, Pedro Jalet Fava, Manuel Monterrosa Pineda y Juan Según Bretán, vecinos de Limón, excepto el último que es de Puntarenas.

—El Secretario de Relaciones Exteriores hace constar: que en el Registro Cívico de la Gobernación de San José, ha sido inscrito como ciudadano costarricense el señor Samuel Ernesto Levy Maduro Sasso.

Murió ayer el brequero José Azofeifa a quien atropelló el tren del Pacífico

Ayer expiró en su casa de habitación, en el Turrujal, el joven brequero don José Azofeifa, a quien atropelló el tren de Limón el lunes de la semana próxima pasada.

Azofeifa, pues, estuvo ocho días agonizando, sin que por un instante recobrara el sentido, y por tal motivo no aparece su declaración en el sumario que instruye el señor Alcalde 1o, don Otoniel Fonseca.

El origen del accidente, porque seguiremos creyendo que se trata de un accidente, quedará en el misterio, pues solamente la víctima hubiera podido explicar la desgracia.

Iba él, seguramente, en el último carro del tren local No 16, y cayó a la vía. Eso es todo lo que se induce, pues ningún empleado del tren lo vió precipitarse al vacío. Como en su oportunidad lo dijimos, la desaparición del brequero no fue notada por el conductor don José Joaquín Flores, sino hasta que el tren paró en San Antonio de Belén.

El lunes pasado, cuando el Doctor Núñez atendía al paciente, una hora después de haber caído a la vía, ese facultativo manifestó que el accidente pudo deberse a un vahido que sufrió Azofeifa, al rodar el tren velozmente; pero también oímos decir ese día que el brequero

había intentado subir al vagón último, perdiendo pie y recibiendo un golpe en el costado.

Falta ahora saber, quién tuvo ocasión de presenciar esto, pues se colige que no han de haber sido los guarda-frenos, que en este caso hubieran parado el convoy.

Queda, pues, en el misterio, por ahora el origen de esa tragedia, que deja sumida en profundo dolor a toda una familia pobre, pero muy honorable.

El dictamen que el Médico Forense, doctor Carlos Volio J., vertió en el sumario, dice así:

"El señor Azofeifa presenta una herida contusa sobre la región parietal izquierda, con probable fractura del cráneo y hemorragia intercraneana, pues presenta síntomas de compresión cerebral y parálisis de todo ese lado; el costado derecho presenta una fractura múltiple de las costillas séptima, octava, novena y décima con ruptura del pulmón derecho. Su muerte es segura.

El anterior dictamen parece robustecer la opinión de que Azofeifa trató de subir al vagón, y cayó sobre las gradas de la plataforma, o bien fue golpeado por la barandilla de dicho vagón, fracturándose el cráneo al caer al suelo. También puede aceptarse esta hipótesis a la viceversa.

El informe de los peritos en la cuestión límites

El litigio de fronteras entre Panamá y Costa Rica llega al cuarto período de su desarrollo. El Arbitro es el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos. La decisión en este asunto se dará dentro de los próximos doce meses.

El Secretario de Relaciones Exteriores de Panamá, recibió el siguiente cablegrama del Ministro de Panamá en Washington, Doctor Eusebio A. Morales, relacionado con la disputa de límites entre Panamá y Costa Rica.

"Secretario de Relaciones Exteriores, Panamá

Informe de Ingenieros peritos en disputa de límites ha sido entregado al arbitro, quien ha dado copia del mismo a las partes contendoras. El informe consiste en cuatro volúmenes ocho mapas y varios otros documentos. Esto significa que la disputa ha entrado ya en su cuarto período de desarrollo. Costa Rica y Panamá disponen ahora de tres meses para presentar sus

Alambre de Oro TRABAJADO POR ARTISTAS AMERICANOS

El alambre que usamos es enchapado en oro de 14 quilates, el cual lo garantizamos por 5 años en los prendedores de nombre. Órdenes por correo las atendemos con prontitud y es gratis. Se necesitan agentes en todos los pueblos de Costa Rica que nos compren por mayor. Escriba preguntando por los precios al por mayor. Nuestros precios son sumamente bajos, pues nosotros mismos fabricamos estos artículos, los cuales salen mejor comprados directamente en esta manufactura que comprándolos a un revendedor.

Tenemos la seguridad de que el público de San José jamás ha tenido la oportunidad de comprar joyas garantizadas y de tan insignificante precio como las que se encuentran en este local. Damos en prueba de lo arriba aseverado los precios de varios artículos.

Broches de nombre para señoras de \$ 1.00, \$ 1.50 y \$ 2.00.
Pulseras con nombres grabados en los corazones de 50 cts., 60 cts., 85 cts., y \$ 1.00.
Sortijas de escudos de 75 cts., \$ 1.00, \$ 1.50, \$ 2.00 y \$ 5.00.
6 corales, en toda compra de (\$2.00) colones dos ó más, y sólo

APARTADO 83
950.—Frente a la Berbería Española.—Calle 2a. Oeste. Casa No 60.—83.

respectivos alegatos, después de lo cual el arbitro, que lo es el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos, dará su sentencia.

(Del "Panamá Morning Journal")

PARA CURAR UN RESFRÍO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si no se cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

JOSE ASTUA AGUILAR

Abogado

Bufete en la calle 5a. Sur, contiguo a la oficina del Doctor don Benjamin Hernández, frente a la Nueva Botica de don Mariano Jiménez.

No. 157.— Jul.



IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR, serán los siguientes.

1a. clase	16 50
2a. "	15 00
3a. "	12 00

DESCUENTOS:
5% y 5% sobre órdenes de 100 qq. para arriba
5% " " " 10 a 99 quintales.

Las órdenes menores de diez quintales no tienen descuentos.

LINDO BROTHERS.

San José, 16 de Enero de 1913.

32

Acaba de recibir la "Imprenta Moderna"

el más completo, lujoso y variado surtido de
ESQUELAS MORTUORIAS

que haya llegado al país. También hemos recibido elementos para hacer una elegante, nítida y rápida impresión de esas esquelas.

Apesar de que nuestros precios no admiten competencia, como

PRIMA ESPECIAL

a nuestros clientes, publicaremos gratuitamente en

"La Información"

la invitación al entierro, si las esquelas han sido encargadas a esta Imprenta. Si los clientes lo desean podemos hacer la circulación de las tarjetas, para lo cual disponemos de

el más completo directorio y el más ejercitado personal

Bazar de San José ALMACEN DE MUEBLES

Acaba de recibir: Los famosos pianos «Gors-Kallman», escritorios «Roll Cop», cocinas «Nell», «trondel» varios tamaños.—Cristalería, loza, artículos para regalo, muebles de todas clases, Bombillas «Z» de fabricación francesa, 75 por ciento de economía

Todo a precios sin competencia

A. HERRERO Y CO.

SECCION POLITICA

Las cóleras de don Máximo NUESTRA REUNION EN SANTO DOMINGO DE ABANGARES

Como al Fernandismo—buen hijo de su padre don Máximo—se le ha agotado su repertorio de necesidades para combatir a su potente y noble enemigo; como ya no pega aquello de "abajo la batea", "abajo el olímpo", "abajo la argolla", "abajo la chanchita en volanta"; como todas esas inofensivas expresiones no han servido sino para poner de manifiesto la dislocada y lamentable mentalidad de los PUBLICANOS, y como ya don Máximo ante la proximidad de la derrota magna vuelve a sentir aquellas valentías legendarias del 25 de febrero que buen acuerdo tuvo el candillo de guardarlas discretamente en el último rincón de su casa, para mejor oportunidad, ahora, para justificarse ante las pocas gentes buenas que creyeron en su cacareada victoria, ante las cuadrillas insolentes y tabernarias que se pusieron a su servicio para dar garrotazos y puñaladas, ante las empresas aventureras y los explotadores de nuestra fortuna, que le facilitaron recursos para su campaña; ahora, decimos, por allí anda diciendo, por boca de sus oradores conspicuos y de sus insignes escritores, que el Partido de la Unión Nacional tiene connivencias con el Partido Civil, y que en vista de esto él ya no responde ni siquiera de una derrota digna. Y es de ver como aguzan la imaginación los máximos de las tribunas y de los periódicos para denigrar a sus enemigos, de verdad inocentes del cargo que se les imputa!

Es una cólera rabiosa y envenenada la que hoy trastorna al Licenciado, en vista de un hecho que él teme con sobrada razón, pero que nada de cierto tiene. Una cólera rabiosa? No, señores! No hay tal iracundia de político de buen fe. La indignación que produce en el eterno yencido la posibilidad de aquel entente, es pura y simplemente una epilepsia de fariseo.

Hay ciertos temperamentos que no conocen la ira; ánimos incapaces de nobles pasiones, por flojedad nerviosa. La ira es una pasión alta y mejor dicho, es una fuerza renovadora de energías morales: sin ella, Jesús no hubiera vencido al mundo. Pues nuestras armas reclamándole su bien, don Máximo no conoce de rendición.

Algo que parece un cuento y que es una solemne verdad

Los suplantadores de firmas

El señor Teófilo Romero, vecino de Corralillos, cuenta esta historia de dos fernandistas: iba él para su pueblo, cuando encontró dos fernandistas que se dirigían a la capital cariacontecidos y taciturnos, como andan de un tiempo a esta parte todos los fernandistas. En viendo al señor Romero, persona de todo respeto por sus años y por la ejemplaridad de su vida, le detuvieron los fernandistas y como iba para Corralillos, le dijeron que en el pueblo habían dejado una capa, y que le suplicaban se detenera para buscarla y mandarla a San José. El señor Romero lo prometió así, y los dos fernandistas de la aventura, para los fines que premeditaban, le pidieron el nombre a don Teófilo como pretexto de que ellos le escribirían o por cualquier otra banalidad, y don Teófilo Romero dijo su nombre honrado y limpio, que bien lo deseaba don Máximo Fernández y muchos otros hombres que le hacen hoy carantoñas al candidato de las eternas derrotas.

Se fue don Teófilo para su casa, tranquilo y satisfecho de que

la iracundia viril. El no sabe sino del cálculo frío característico en ciertos comerciantes sin alma. Los enojos de ahora no son otra cosa que gestos de escarnio y argucias de negociante de olfato agudo.

Si fuera leal consigo mismo, no andaría ahora de berrinche, que buena ocasión tuvo de mostrar el harapo de sus indignaciones publicanas, cuando don Rafael Yglesias tuvo en Tierra Blanca una manifestación de cortesía para el Partido Fernandista, o en las numerosas ocasiones en que ciertos elementos del Partido Civil han hecho causa común con los bandos fernandistas para atacar a los duranistas.

Entonces, el hombre de los silencios sepulcrales, ha callado, se ha mantenido indiferente, por cálculo, en expectativa de buenos negocios. Porque el Licenciado no sabe más que de buenos negocios, y como todo negociante, él no se mira en expedientes: hasta capaz sería de combinaciones con el señor Yglesias, de quien se hizo aparecer como enemigo, prestando su nombre a un grupo de patriotas que para combatir a Yglesias hicieron hasta el homenaje de su vida.

Su aparente enojo de ahora es el del judío que pierde una ocasión preciosa de hacer dinero. Por lo demás, nuestro Partido ha tenido que luchar sólo contra dos enemigos, y al fernandismo que se decía dueño de la situación, lo ha reducido si necesidad de combinaciones al ridículo papel de tercero en discordia. El fernandismo no es hoy por hoy en la mayor parte de la República un enemigo a combatir, y no son precisas combinaciones difíciles para convertirlo en una banda que huye sintiendo en los riñones la punta de nuestras espadas.

Calme, pues, esos ánimos perturbadores! Es nuestra propia fortaleza, nuestra fe en las bondades de la causa, y nuestro amor a la República,—que la quepamos libre de prostituciones,—lo que nos ha levantado invencibles frente al enemigo de todas las cosas buenas de la Patria y lo morales: sin ella, Jesús no hubiera vencido al mundo. Pues nuestras armas reclamándole su bien, don Máximo no conoce de rendición.

Majestuosa manifestacion de patriotismo

Digan y hagan cuanto quieran los contrarios, siempre, si son honrados, tendrán que reconocer una verdad: que nuestras fiestas y propagandas tienen un sello de mayor cultura y de mayor y más firme republicanismo,—democrático.— La fiesta del domingo anterior, la visita del eximio candidato, del prestigioso Partido Unión Nacional, doctor don Ciro Durán, a la ciudad de Santo Domingo, revistió los caracteres de una extraordinaria manifestación.

A la hora indicada para la partida, había frente a la casa de habitación de nuestro candidato unos doscientos jinetes, a la cabeza de los cuales se encontraba la lujosa comisión que la Dirección Central del Partido en aquella ciudad, había mandado aquí para acompañar en su viaje al doctor Durán.

El desfile se hizo en el mayor orden, siguiendo rumbo por la calle de San Juan; la alegría de los nuestros era indescriptible. En todos los rostros se reflejaba la satisfacción de acompañar al candidato del Partido, de la causa salvadora del honor nacional, al pueblo de Santo Domingo, en que las libertades y la democracia han tenido siempre en nuestra querida Costa Rica el mejor y más firme baluarte y sostén.

Al paso del ilustre candidato por muchas de las casas de sus partidarios, señoras y señoritas prorrumpían en gritos y en alabanzas, y le arrojaban flores, que aumentan la emoción intensa de todos los corazones; en varios lugares del camino hay arcos y banderolas con la insignia verde y blanco y con letreros de VIVA DURAN! VIVA COSTA RICA! Y VIVAN LOS PUEBLOS LIBRES.

Hubo como siempre, en muchas de las orillas del camino, grupos de descontentos que palidecen horrorizados, nerviosos, coléricos, que lanzan expresiones y gritos llenos de injurias y de infamias: que sufren porque hay quienes piensan de distinto

modo al de ellos.

Al llegar a San Juan, los partidarios de ese pueblo fueron a presenciar el desfile y a saludar al candidato y a sus copartidarios; hasta allí, ya se habían unido unos cien manifestantes más y después, pasando por la calle principal del pueblo de San Juan, siguió la cabalgata el camino que conduce a Santo Domingo.

Al bajar la cuesta del Puente del río Virilla, en el precioso y encantador paisaje de aquel lugar, divisamos en el extremo opuesto del puente, un nuevo grupo de caballería formado como de unos cien jinetes, éstos se alinearon de lado y lado del camino presentando un aspecto de admirable efecto. Los vivos y las exclamaciones de aquel encuentro llenaban de imponente majestad la belleza del paisaje.

Todos ocuparon su lugar en la marcha y continuamos el camino: la llegada a la ciudad de Santo Domingo fue imponente. Aquel pueblo es firme y entusiasta por la noble causa de nuestro partido: arcos, flores, banderolas, y saludos, gritos y exclamaciones todo era triunfal y hermoso.

En el mayor orden y con un inmenso grupo de partidarios a pie paseamos por las calles principales de la ciudad, notando con verdadera satisfacción que casi todas las casas de allí estaban adornadas con los carteles verdes-blancos que dicen "Viva Durán."

Concluido el paseo por la ciudad el grupo de jinetes se dispersó y a pie nos dirigimos a la Plaza Nueva, en una de cuyas esquinas se alzaba una tribuna: era tribuna fue ocupada por el Licenciado don Ramón Villalobos, por el doctor Durán, por Leonidas Pacheco y Ernesto Martín: la palabra hermosa y convincente de estos oradores provocó aplausos y delirantes manifestaciones.

De allí nos dirigimos a la casa de los señores Fonseca, en

donde se había preparado un almuerzo para la comitiva: la multitud que hasta allí nos acompañó pedía que hiciera un discurso Luis Cruz Meza, que en aquel pueblo tiene muchos amigos de la infancia: se improvisó una tribuna desde uno de los balcones de la casa y Luis Cruz Meza y el Licenciado don Albino Villalobos hablaron y dijeron muchas de las verdades que es preciso decir contra las causas políticas contrarias. Cruz Meza puso de relieve la conducta poco digna de los contrarios, leyendo la hoja que ya habían preparado los fernandistas para dar cuenta de la manifestación que en aquellos momentos se estaba celebrando.

Después de un almuerzo, exquisito por todo, en especial por la fineza de los obsequiantes, en ovación a pie que formaba casi tres cuerdas, acompañamos al candidato hasta la plaza central, donde iba a verificarse un match de foot-ball que se suspendió por causa de lluvia. Por este motivo hicimos nueva y entusiasta reunión: en ella hablaron con elocuencia y brillantez un joven Cardona y Leonidas Pacheco, cosechando muchos aplausos y simpatías.

El regreso fue como la ida, entusiasta y soberbio. En San Juan en casa de uno de nuestros más importantes partidarios de ese lugar, se obsequió al doctor y a los manifestantes con todo cariño.

A la entrada a San José, grupos de simpatizadores nos saludaban a nuestro paso, y ni el mal tiempo ni la fatiga de la jornada, eran causa bastante para contener la alegría y entusiasmos que todos traíamos del Santo Domingo noble y generoso, cubo ya historia por las causas de la democracia y la libertad lo hacen acreedor a la consideración de todos los que de verdad queremos la grandeza y esplendor de nuestra querida Costa Rica.

EL VISIR.

Una tremenda lección de patriotismo

Cómo hablan nuestros honrados hombres

Don Cornelio Mena Jiménez, persona muy estimable por sus prendas como hombre de ley y de trabajo, y partidario nuestro de los más decididos, de los más entusiastas y de los más conscientes, nos ha facilitado las dos cartas que publicamos a continuación.

En la primera se nota el sello fernandista que cree que un partido de justicia engaña a los buenos hombres de la República para hacerse adeptos. La carta del señor Mena Jiménez se uno de los más preciosos documentos de la actual campaña política y nosotros no vacilamos en ponerle, como una lección práctica, en un texto de instrucción cívica para educar patriotas. Es notable la sencillez, la hombría de bien y la convicción profunda con que el señor Mena Jiménez,—sembrador de la tierra, que ignora de literatura,—ha expresado sus nobles pensamientos.

Qué lección! Decimos nosotros. Qué hermoso ejemplo el que da este varón altivo que ningún interés tiene en la política, sino el de procurar el bien de su Costa Rica amada, contribuyendo con su voto a la elección para Presidente de la República, de un hombre de altos timbres y claros y excelentes ideales, como es el doctor Durán.

Bravo, bizarro ciudadano! Ud. es un ejemplo consolador de que

todavía hay patriotas honrables!

Señor don Cornelio Mena Jiménez.
Los Frailes.

Mi estimado amigo:
En estos días se publicó en el periódico duranista una protesta suya en que Ud. se considera ofendido porque se le puso en una Directiva del Partido Republicano. Como Ud. ha sido siempre republicano me ha extrañado mucho esa protesta, y luego hasta pensar que tal vez le hayan engañado leyéndole otra cosa muy distinta de la que escribieron nuestros enemigos.

En esa misma protesta me extrañó también ver firmado a Moisés Piedra, hijo de un republicano tan bueno como fue don Cleto, que en paz descansa.

Le acompaño un recorte de esa protesta para que Ud. y sus compañeros lean lo que firmaron por sí las han engañado, que hagan lo que les corresponde. Yo le recomiendo que se hable con Moisés.

Salúdeme a su familia, y mande en lo que guste a su atto S. y amigo,

JUAN M. ESQUIVEL.
San José, Julio 24 de 1913.

Frailes, 2 de agosto de 1913.
Señor don Juan M. Esquivel.
San José.

Mi estimado amigo:
En contestación a su atenta

del 24 de julio pasado, le diré lo siguiente con respecto a la protesta que publicamos: para mí está perfectamente tal como la deseaba, pues habían puesto mi nombre en la Directiva del Partido Republicano fernandista sin consentimiento mío, y YO DECLARO QUE SIEMPRE HE SIDO REPUBLICANO, pero fernandista JAMAS.

Me extraña que Ud. crea que por esa protesta deje de ser republicano, pues actualmente milito en las filas del PARTIDO UNION NACIONAL y creo que el doctor Durán también es un verdadero republicano. A mi juicio, republicano es aquel que quiera a su patria y desee verla por el camino del progreso y de la libertad.

Siento mucho no poder acompañar a Ud. en esta lucha; pero por haber escarmentado en cabeza propia NO PUEDO SER FERNANDISTA.

Saludes para Ud. y su familia.
Soy de Ud. atto. y servidor,
CORNELIO MENA JIMENEZ

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C. R., Julio 30 de 1913.

TIPOS DE CAMBIO	
A la vista.	
Londres	112½%
New York	118½%
San Francisco	118½%
New Orleans	118½%
Paris	114½%
Hamburgo	108½%
Barcelona	103½%
Jamaica	120
	47.

Abangares, Julio 25 de 1913.
Señor Administrador General de Abangares Gold Fields, don Percy L. Fearn.

S. O.

Muy señor nuestro:
En el periódico "REGENERACION" de Julio 19 aparece publicada la carta que miembros de los Partidos Civil y Republicano dirigen a usted para quejarse de la parcialidad que en favor de nuestra causa despliega, según ellos, el Agente de Policía de Tres Hermanos.

Nos apena, realmente, señor Fearn, esa actitud de nuestros adversarios, y nos apena por dos razones: comprendemos en primer lugar, que tanto aquella carta, como la que tenemos el honor de dirigirla, van a restar a usted atención y tiempo, dedicados por entero al servicio de la Empresa, o a asuntos de verdadero interés para usted. En segundo lugar, y no ya como afiliados a una causa política, sino como costarricenses, deseamos siempre, que los que que arriben a nuestras playas para traernos la luz de su saber, y la fuerza de su actividad honrada, como las ha traído usted, tengan siempre en elevada estima y en altísimo concepto al pueblo de Costa Rica. ¿Y qué va a pensar usted, señor Fearn, de aquellos costarricenses, que no pudiendo manejar por sí solos su política nacional acuden a usted en demanda de auxilio, y que acuden a usted para que prive a un costarricense de sus derechos políticos? ¿No es verdad señor Fearn que el buen nombre que los costarricenses hayamos podido conquistar ante usted, sufre depreciación ante un hecho de semejanza naturaleza? Del mismo modo que el desvío de un hermano a la familia, nosotros nos sentimos afectados por la acción de nuestros adversarios ocasionales. Lo que de bueno o de malo hagamos nosotros o hagan ellos, recaerá sobre todos: unos y otros formamos la hermosa y noble Costa Rica, la Patria amada, cuya dicha y cuya integridad deberían estar siempre por encima de mezquinos partidismos políticos.

Más que otra cosa, a borrar la impresión que aquel hecho pudo dejar en el criterio de usted, va encaminada nuestra carta. Deseamos también analizar la base sobre la cual los señores acusadores han construido su queja. Y venimos ante usted, no en nombre de la justicia: para estas trivialidades es demasiado hablar de la justicia, venimos ante usted, en nombre del buen sentido, a defender los actos del acusado señor Carlos Quirós. Según entendemos, los señores quejosos hallan que aquel empleado ha faltado al artículo de la circular de usted, que literalmente dice:

"A los empleados costarricenses, particularmente a los Jefes de Departamento, les es prohibido valerse de su posición para ejercer coacción contra opiniones contrarias."

Coacción, en buen castellano, y según el Diccionario de la Real Academia Española, significa: "COACCION. — Fuerza o violencia que se hace a una persona para precisarla a que diga o ejecute alguna cosa."

Veamos, si valiéndose de las mismas palabras de los acusadores, hay coacción de parte del señor Quirós. La carta de ellos dice exactamente: "con el sólo hecho de usar divisa, de gritar VIVA DURAN y de recibir en su propia oficina a los propagandistas del Duranismo." Eso es en esencia, y haciendo a un lado los insultos que se nos prodiga—insultos que no nos ensucian, como no ensucia la frente el barro del camino a quien pue de llevarla muy alta—eso es en esencia lo que los señores aliados pueden enrostrar al señor Quirós.

¿Cree usted señor Fearn que

los hechos acusados se compaginen con la interpretación honrada de su circular? Hay, además, otro artículo que dice: "Nadie podrá ser despedido ni perjudicado por razón de opinión o adhesión política."

Hemos demostrado plenamente dos cosas: que los hechos imputados al señor Quirós no caben en el primero de los artículos citados, y que el segundo de ellos, los justifica y autoriza.

Rogamos a usted perdonar que la necesidad nos obligue a perturbarle con asuntos que talvez no mire usted con agrado, y conclimos. No hemos de hacerlo sin hacerle presente nuestra gratitud en nombre de las libertades patrias, por la hermosa y oportuna circular que hemos citado. Revela ella que usted, dentro de los límites que sus facultades y su calidad le dan, agrega valioso contingente al edificio de buen nombre que queremos para Costa Rica. ¡Ojalá muchos costarricenses genuinos siguieran el sano ejemplo que usted les da!

Con toda consideración somos del señor Administrador atentos y seguros servidores,—Franklin Venegas, Ismael Recio, Arturo Castro, A. Navas, B. Méndez, Manuel Madriz, E. Salazar L., Mariano Cartin W., R. Venegas, Ignacio Rojas, José María Borjas, José A. Rodríguez, Jose María Sborado, Manuel Morgan, R. Lisandro Leal, Leonor Diaz Odillon Gutiérrez, Ismael Moraga, Samuel Rodas, Ernesto J. Coronado, Perfecto Fernández, Antonio Pizarro, Ismael Alvarado, E. Lias Rojas, José María González, Felipe Araúz, Juan Franco. A. Freyre, José Acuña, Leocadio Perdomo, Victoriano Morales, Guadalupe Moraga, Ricardo Quirós, Esteban Moraga, José E. Zúñiga, Isidro Hernández, Maximino Sánchez, Andrés Chaves, E. Jenkins, Manuel Ramírez, Teófilo Ponce, Rafael López, Cayetano Zúñiga, Fidel Salas, David Guavara, Adolfo Novoa, Juan Rafael Castillo, Napoleón Rosales, Bonifacio Ochoa, José E. Montero, Trinidad Guzmán, Rafael Barquero, Zeneido Morera, José Morera, Eusebio Guzmán, José Vargas, Cipriano Aguilar Jacobo Calvo, José María Brenes, Moisés Ardón, Benjamin Ruiz, Teodoro Ponce, Avelino Cabalceta, Joaquín Morera, Ramón López, Filadelfo Ochoa, Manuel Cedeno, Francisco Irias, Rafael Morales, Germán Vega, Carlos Ardón, Gabino Diaz, Mateo Espinosa, Rosendo Villarreal, Lorenzo Santana, etc., etc.

SERENATA al Dr. Durán

Los obreros duranistas de esta capital, como un homenaje de entusiasmo a su Jefe, el ilustre candidato de la Unión Nacional, Dr. Durán, han organizado una serenata para ofrecérsela el sábado próximo de la corriente semana, después de la asamblea respectiva.

La fiesta ha sido preparada con especial cuidado a fin de que sea ella digna de la persona a quien se dedica, y de los ciudadanos que la ofrecen. Nosotros no dudamos que será verdaderamente lujosa, si el tiempo lo permite.

Los obreros quieren hacer sentir su entusiasmo por la causa y su devoción por el hombre ilustre e hidalgo que simboliza hoy las más altas aspiraciones del patriota costarricense, y quieren demostrar que las clases trabajadoras capitulinas, representadas en sus más distinguidos elementos, saben defender el honor de la República y saben poner el corazón al servicio de las buenas causas, y que por ello son duranistas con valentía, con entusiasmo y con lealtad.

Halagadores mensajes de Puntarenas

Nuevos batalladores de la Unión Nacional

CANTON DE PUNTARENAS

DIRECTIVA CENTRAL DEL PARTIDO "UNION NACIONAL"

CENTRO ADHESIONES

Gerardo Alvarado.
Francisco Vicente González.
José C. Ortega.
Pablo Alfaro Castillo.
Evaristo Vargas Alvarado.
David Ruiz.
Napoleón Mejicano Medina.
Francisco Vargas Porras.
Manuel Enriquez.
Benigno Castillo.
José Ma. Gutiérrez.
D. Víctor M. Ramos.
Abelardo Morales.
Abraham Ortiz.
Isaías Angulo Vargas.
Cordero Guevara.
Manuel Espinoza.
Juan J. Chavarria.
Malaquías Mesas.
Francisco Valerín.
Juan Dávila.
Juan R. González.
Luis Hernández Guzmán.
José Eloíso Vega.
Aristides Cordero.
José Rafael Brenes.
Ramón Alvarez.
Rómulo Mejicano.
Crescencio Palomo.
Pedro Garay.
Leovigildo Rodríguez.
Rafael García.
Gabino Azofeifa.
Matías Zúñiga.
Marcelino Vargas.
Béldido Marroquín.
Pedro Castillo.
Arturo Rojas.
Félix Díaz.
Hilario Barahona.
Victor M. Mora C.
José Montoya Cordero.
Pedro Vázquez.
Manuel Lizano B.
Manuel Vázquez F.
Rafael Alfaro.
Gonzalo Díaz.
Toribio Juárez.

Juan Ramón García.
Nicolás de la O. Miranda.
Emilio Crappi C.
Leandro E. Jiménez.
Pastor Jiménez.
Rafael F. Sanseda.
Juan Martínez.
Fidelino López.
Rafael Valladares Palma.
Ernesto Castro Arce.
José Cantillana.
Salvador Rojas.
Felipe J. Rodríguez.
Jesús Montoya.
Liborio Salvatierra y Durán.
Manuel Castro Arce.
Alberto Marroquín.
Rodolfo Chavarria.
Morales Murillo.
José Zacarías Mercado.
Joaquín Pérez C.
Jesús Molina.
Ruperto Elizondo.
Francisco Monzano.
Rafael Vega Alvarado.
Rosendo Angulo.
Rogelio Zumbado L.
José Concepción Ortega.
Valentín Gómez.
José Paniagua J.
Luis Madrigal.
Manuel Pérez.
Vicente Chavarria.
José Montero.
Manuel Morales.
Juan Mena.
Juan José Castillo.
José Soto.
José Soto.
Amado Carballo.
José Uaniagua J.
Arturo Cordero.
Guadalupe Figuero C.
Juan Ramón Chavarria.
Benito Rocha.
Juan J. Bustos.
Marcelino Vargas.
Domingo López.
Rafael Sibaja.
José J. Gallardo.
Antonio Martínez Muñoz.
Cirilo Castro A.
José Hernández.
Jaime Montealegre.
Rigoberto Alvarado.

Luis Delgado.
Alfredo Espinoza.
Francisco Morales.
Juan Flores.
Daniel Alvarado.
José Badilla.
Manuel Betancourt Rivas.
Manuel Morales.
Puntarenas, agosto 2 de 1913.
JOSE J. AGUILAR.
SECRETARIO.

LISTA ADICIONAL DE ADHESIONES AL PARTIDO "UNION NACIONAL", DE LOS BARRIOS CARRIZAL, CANGEL Y JICARAL, DISTRITO 40. DE LEPANTO, CANTON DE PUNTARENAS.
Cecilio Beltrán.
M. David Naja Alvarez.
Natividad Alvarez Cortez.
Jesús Guevara.
Próspero Vega.
Juan Faleno.
Genaro Valencia.
Blas Cisneros.
Jesús María Chavarria.
Pablo González.
Vicente Munas Sánchez.
Clandio Alvarez D.
Juan Alvarez Cisneros.
Eugenio Diaz Valencia.
Eloy Diaz Valencia.
Miguel Núñez Torrez.
Vicente Núñez Torres.
Froilán Baltodano Moya.
Manuel Napoleón Villegas G.
Camilo Baltodano Reyes.
Miguel Meza.
Juan Meza.
Juan Gómez.
José de la Cruz Bonilla.
Eligio Barrantes.
Jesús Barrantes.
Salvador Gutiérrez.
Diego Baltodano Torres.
Genaro Campos.
Manuel Arias Peralta.
José Rosales Gómez.
Jacinto Díaz.
Rosa Díaz.
Leandro E. Jiménez.
Cirilo Sosa Villalobos.
Rafael Martínez.
Guadalupe Alemán.
Pastor Morales.
Manuel Muñoz.
Simeón Medrano.
Manuel Juárez.
Puntarenas, agosto 2 de 1913.

PROTESTA
Yo, Jesús Vázquez, de único apellido, mayor de edad y en el pleno goce de mis derechos políticos, habiendo visto con gran sorpresa que mi nombre ha sido incluido como vocal en la Directiva fernandista del distrito de Catedral y sin que en manera alguna se haya consultado mi voluntad para ello, protesto enérgicamente de ese abuso, y aprovecho esta ocasión para declarar ante el país, de una vez por todas, que mis simpatías están en la candidatura del doctor don Carlos Durán, por quien daré mi voto entusiasta en las próximas elecciones, convencido de que abrazo en esta forma la causa de la verdadera felicidad de Costa Rica y del afianzamiento de sus instituciones democráticas.
San José, 5 de agosto de 1913.
JESUS VAZQUEZ.

ADHESIONES NUEVAS EN PAQUERA
Santiago Rodríguez.
Tiburcio González.
Salvador Barrantes.
Florencio Arley.

RECITIFICACION
Con grande extrañeza he visto mi nombre publicado en la Directiva nea. Hago constar que ni soy neo, ni seré, pues soy duranista convencido.
Paquera, 29 de julio de 1913.
PABLO SANCHEZ.
Testigos: Francisco Gómez H. y Liborio Flores G.

PROTESTAS DE PAQUERA
9 de julio de 1913
Protesto de la firma que di por el Partido Civil y me adhiero al gran Partido de la Unión Nacional, que postula la candidatura del doctor don Carlos Durán.
Por NORBERTO DE LEON.
Francisco Gómez H.
Testigos: Saturnino Bustos y Nicasio Cerseno.

Protesto de la firma que di por el Partido Civil y me adhiero al gran Partido de la Unión Nacional, que postula la candidatura

del doctor don Carlos Durán.
Por OCARIO CARMONA, Francisco Gómez H.
Testigos: Liborio Flores y Saturnino Bustos.

Protesto de la firma que di por el Partido Civil, y me adhiero al Gran Partido de la Unión Nacional, que postula la candidatura del doctor don Carlos Durán.
Por CIRIACO HERNANDEZ, Francisco Gómez H.
Testigos: Liborio Flores G. y Saturnino Bustos.

Protesto de la firma que di por el Partido Civil y me adhiero con entusiasmo y lealtad al gran Partido de "Unión Nacional" que postula la candidatura del Doctor don Carlos Durán.
Por Pedro Morales, — Francisco Gómez H.
Testigo: Saturnino Bustos.

Protesto de la firma que di por el Partido Civil y me adhiero al gran Partido de la Unión Nacional, que postula la candidatura del Dr. don Carlos Durán.
Por Leopoldo Gómez, — Francisco Gómez H.
Testigos: Liborio Flores G. y Saturnino Bustos.

Los patriotas de la Uruca son duranistas

Nuevas adhesiones

José Ramón Fonseca.
José Chacón.
Juan Villalobos.
Felipe Salgado.
Carlos Salgado.
José Sibaja.
Arturo Sibaja.
Santiago Calvo.
Rafael Calvo.
Miguel González.
Rafael González.
Rogelio Villalobos.
Mercedes Miranda.
Amado Arce.
Juan Miranda.
Ignacio Sandoval.
Luis Chavarria.
Manuel Sánchez R.
Rubén Ramírez, ú. ap.

El record de las anticipaciones

Una hoja suelta prematura

Santo Domingo, agosto 7. Ha circulado aquí una hoja fernandista con fecha 3 de agosto dando cuenta de la reunión política que celebraremos mañana, como si ya se hubiere verificado. Dicen entre otras máximas, q' en nuestra reunión sólo reconocieron josefinos, pacaqueños, los peones de La Uruca, de Las Pavas, etc., etc. Que lo q' vino de Santo Domingo fue el partido verde de todo el país. En fin mañana verá Ud. esa hojota que es el record de las

anticipaciones y la tapa de la imaginación.
R. Villalobos R., C. A. Campos.

Naranjo agosto 2. Fernandismo en número de 232 jinetes con gente de Palmares, San Ramón, Grecia, San José, resultó un fracaso. Jefe Político de ésta fué a recibirlos a gran distancia. ¡Viva Durán!

CORRESPONSAL.

De San Vicente

El fernandismo se evaporó

Tres oradores fernandistas, entre éstos un MUNICIPE, se presentaron hoy a la salida de misa para verificar una reunión; y en efecto la hicieron con... ¡Con uno! Toda la gente les volvió las espaldas retirándose para sus casas, lo que hizo perfectamente bien para no escuchar a los emisarios del YANKI FERNANDISMO sus insulsas alabanzas a favor del candidato enemigo de este pueblo, y los soeces insultos al eminente ciudadano Dr. don Carlos Durán, como al amigo de los vicentinos, Lic. don Cleto González Viquez.

Es bueno que se convenzan que San Vicente es, y tiene que serlo para su progreso y bienestar, enteramente duranista.

ROBERTO TREJOS G.
San Vicente, agosto 3 de 1913.

Don Rómulo Pacheco

Pagó el noble amigo su tributo a la tierra después de dilatados y estoicos padecimientos. Carácter jovial, figura apuesto, corazón en la mano, imaginación meridional, el señor Pacheco tenía con todas esas condiciones harta razón de ser apreciado y simpático a todo el mundo.

Era de los mayores de la familia, pero más bien parecía el menor, porque la juventud nunca le volvió la espalda y ha realizado el designio de un gran poeta: "Morir joven, antes que el tiempo aleva destruya la gentil corona".

Para su señora y muy respetable madre doña Chepita de Pacheco, para sus hermnos todos, y muy particularmente para don Leonidas uno de los grandes jefes de nuestra causa, el sentimiento de nuestra sincera condolencia.

RICARDO KRIEBEL

DENTISTA ALEMAN

Frente a don Federico Tinoco.

Ud. duda!

Ud. piensa!

Ud. no se decide!

¿Por qué?

DURANTE MI EXPERIENCIA BANCARIA HE TENIDO A MI CARGO
Millones de Colones

¿Ha oído Ud. algo que pueda decirse en contra de mi honradez ó habilidad?



¡NO!

¿Dudará Ud. entonces de ella en relación con los negocios que me confíe, y que
CORDIALMENTE SOLICITO?

Pongo á su disposición, en mi oficina, cuantos datos sean pertinentes con respecto á mi responsabilidad para encargarme de esos negocios

PEQUEÑOS ó GRANDES, DE MOVIMIENTO VERTIGINOSO ó DE GRAN CALMA.

Pago los mejores tipos de interés sobre Depósitos á Plazo ó en Cuenta Corriente

¡Hay una razón! ¡Ud. verá!

Sucursal en Limón

Juan Fernández Morúa, BANQUERO

Oficinas: Calle Central. Frente á "Koberg y Echandi"

Gran depósito de maderas de Rohrmoser Hnos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Situado a 50 varas de la esquina S. E. del Mercado

EDGAR KNOHR y Ca.

OFRECEN A SU CLIENTELA LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Alambre para cercas Betún 410, Cervezas: Pschorr, Cemento "Alsen", Hierro para Techos, Sal Marquilla, etc., etc.

GRAN SURTIDO EN GENEROS DE TODAS CLASES

48.

1211

AZUCAR!

Pida usted siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, y al por mayor en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente a la Casa Presidencial, Calle del Comercio; en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.

20

GUILLERMO NIEHAUS

Construyo casas con maderas de primera calidad y con facilidades para el pago

NICOLAS MONTERO B.

Escriba una tarjeta ó dirijase a mi casa, 600 varas al Este de La Dolorosa 147

José Mnl. Rivera M.

Electricista

tiene el gusto de ofrecer al público de esta ciudad y provincias, instalaciones eléctricas, teléfonos, timbres y pararrayos. Instalaciones completas de Dinamos.

Recibo órdenes de cualquier lugar de la República en "La Información", teléfono número 18, apartado número 49.

SURTIDO COMPLETO

DE UTILES PARA ESCUELA

en la Librería Española de María v. de Lines

SAN JOSE Y LIMON 49

— PRECIOS ECONOMICOS —

Línea Postal de Navegación entre los Puertos de la

América Central y del Mediterraneo

DE LA SOCIEDAD "LA VELOCE"

Navegación Italiana a Vapor, con sede en Génova

Capital emitido y vertido Lit. 11.000.000

EL RAPIDO TRASATLANTICO

SIENA

SU CAPITAN RAFFO

de toneladas 2000, saldrá el 29 al 30 de Agosto de Puerto Limón para Cartagena, Puerto Colombia (Colombia), Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Tenerife, Barcelona y Génova.

Espléndido vapor a doble hélice, lleva lujosos y confortables camarotes para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Salones para señoras. Salas para fumar, etc. Iluminación eléctrica y teléfono Marconi.

PRECIOS DE PASAJE:

De Puerto Limón a Tenerife, Barcelona y Génova.

Primera clase Frs. 70 en adelante.

Segunda clase Frs. 50 en adelante.

Tercera clase Frs. 30.

Para pasajes inter-colonias y otros informes, dirigirse a los señores Agentes de la Compañía en Puerto Limón, MADURO & SONS, y en San José, al Sub-Agente JACOBO A. ROBLES, en la oficina de E. A. ROBLES en el Pasaje Nuevo. 181-24 Jul.

El mejor surtido de Baules, Maletas y artículos de viaje se encuentra en

La Puerta del Sol

167-10 jl.

ELDERS & FYFFES, LTD.

LÍNEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra). Los vapores de esta línea hacen la travesía de Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol. £ 20

Pasaje de primera a Bristol y vuelta. £ 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, ó a los Sub-Agentes en San José y Limón.

W. E. MULLINS,

Administrador General.

LOS QUE VIAJAN

— Salieron por el tren de Limón. Andrés Venegas, Manuel Ulloa, Carlos Díaz, Rafael Alvarado, Alberto Pacheco, Tomás Guardia T., Daniel Núñez, Nicanor Hernández, Juan L. Monje.

— Tren de Cartago: Jenaro Valverde, Alberto Gómez, Gonzalo Castro, Zenón Rivera y Marcelino Bonilla.

— Viajeros de Alajuela: Miguel Guevara, Daniel Portuqués, Miguel Araya, Carlos Guardia, Alfonso Mora, Rodolfo Castro, Rodolfo Soto, Aquiles Rodríguez, Jesús Marín, Ramón Loria Iglesias, Leonidas Esquivel, José María Agüero, Amando Céspedes, Francisco Antillón, Antonio Herrera, Valeriano Fernández, Ricardo Mena, Jesús Retana, Rogelio Flores, Juan Morera, José León Vargas, Ernesto Esquivel, Ramón Espinosa, Joaquín Porras, Wenceslao Chavarría, Emilio Alvarado, Rodolfo Mena, Juan Calderón, Jorge Lara, Juan Valladares, Emilio Montes de Oca, Jesús Quesada Trejos, Jesús Jiménez, Miguel y Ricardo Porras.

— Llegada del tren de Limón: E. Lindo, Alberto Pacheco, Guillermo Badilla y Ramón Jiménez.

— Salida del tren de Alajuela: Armando Céspedes, José María Zeledón, Elías Fuentes, Ventura Méndez, Elías Córdoba, Ramón Cabezas y Aníbal Calvo.

— Tren para Cartago: Valerio Coto, Enrique Rodríguez, E. Runnebaum, Ricardo Carranza, Manuel Bonilla y José Contreras.

SE ALQUILA

Una magnífica casa esquina a 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional, para familia numerosa.

Tiene además, 2 piezas independientes con puerta a la calle; dos cloacas y baño con agua abundante.

Condiciones ventajosas: Tomás de Benedictis. — Hotel Imperial.

No. 460 — 2 Jul.

TEATRO VARIEDADES

Películas de la famosa casa Pathé Frères de París, y de las mejores casas de Europa y Estados Unidos.

Artistas escogidos por los agentes de la Empresa en el exterior.

Función todas las noches, excepto los lunes.

Matinées los domingos y días festivos.

Miércoles y Viernes, precios económicos.

CINEMATOGRAFO 15 Y VARIEDADES

IMPERIAL HOTEL

El mejor de San José. Restaurant de primera categoría.

478. — 17 Julio.

GRAN BARATILLO CARTAGO

Ahulados magníficos para cama, capas de hule para niños de 7 a 10 y de 15 a 20 años. Precios bajos. Surtido completo en merinos para señora, camisas y calcenillos a precios de quema. Proximamente lindas divisas para partidos políticos. Haga una visita. — VALBUENA.

Frente a la Marina.

No. 152. — 30 Jun.

EL ESPEJO

Gran Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. PEREIRA Y Co. SUCESION

Calle 6a. N. (Al lado de la Botica de la Fe

Apartado 461—San José

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.

Se mantean y taladran cristales

TRABAJO GARANTIZADO 14

BROMO-QUI-NOIDES

Del DR. FRANC

Tabletas antifebrífugas y laxantes

En ellas la Bromhidrato de Quinina, hábilmente combinada con otras drogas que complementan y corrigen su poderosa acción antifebril, no produce la irritación intestinal que a veces ocasiona ni el malestar en la cabeza que generalmente hace sentir.

Accionan pronta y eficazmente en todo caso de Influenza, por fuerte y pertinaz que se manifieste, así como en los Catarras, la Bronquitis, los Resfriados, el Paludismo y toda clase de calenturas rebeldes.

Durante toda la época en que se tomen, el estómago estará en corriente, facilitando así la pronta salida de la enfermedad.

DEBEN USARSE EN ESTA FORMA:

LOS ADULTOS, deberán tomarlas en dosis de dos tabletas, inmediatamente después del almuerzo, después de la comida y al acostarse, hasta que sientan alivio. De allí en adelante, según tomando a las mismas horas solo la mitad de la dosis por tres ó cuatro días.

Las personas débiles tendrán con media dosis desde el principio.

LOS NIÑOS pueden tomar media pastilla solamente en los tiempos indicados. Siguiendo escrupulosamente estas instrucciones garantizamos la cura en veinticuatro horas.

PREPARADAS POR

HERMANN & ZELEDON, Soltes Franceses, San José, Costa Rica

MADRES!

Agrada mucho a los niños y a los grandes no repugna.

Los niños rechazan el aceite de bacalao y toman con gusto la Emulsión Oriental. Se tomará el contenido todo de un frasco si se les dejase a la mano. Porque la Emulsión Oriental tiene sabor de almendras con suave aroma de canela y el feo gusto del aceite no se percibe del todo. El aceite de bacalao es valioso alimento y remedio a la vez. Los médicos le aconsejan para las criaturas flacas, pues les fortalece el sistema y para algunas afecciones del pecho y de los pulmones. La Emulsión Oriental contiene casi la mitad de aceite de bacalao: el sabor del aceite no se percibe del todo: agrada mucho a los niños y a los grandes no repugna:—es fabricada en la Botica Oriental y se vende en todo el país.

CARTON EMBREADO

y pintura especial para techos de la conocida marca

NEPONSET

JUAN KNOHR HIJOS. 24

GRAN HOTEL INTERNACIONAL -- SAN JOSE

RESTAURANT DE PRIMERA CLASE

Unico con salón de Billar.—Excelente Cantina.—Habitaciones lujosas.—Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y aseo.—Administrado personalmente por su propietario ALFREDO TOSI

Teléfono No. 215.

Apartado No. 908.

LA MASCOTA

Ofrece la acreditada Brevé FRANCIA para mascar y fumar, así como el mejor HENO hecho en el país.

R. CAÑAS Y CIA.

San José, Mayo de 1913.

17

LA UNICA LEGITIMA

BREVA KEYSTONE

DONDE T. ASSMANN & CO.

22

COGNAC OTARD DUPUY

EL MEJOR COGNAC

CIGARRILLOS "COQUETAS" Y "LA LEGITIMIDAD"

EN EL "SIGLO NUEVO"

4

FERRETERIA de Guillermo R. Lahmann

Completo surtido de herramientas para artes y oficios. Vidrios de todos tamaños y colores, masilla, cemento.

Pintura blanca dos leones; gran surtido en ocre minerales. Planchas de hierro para construcciones, a menos del costo. Excusados de agua de varias clases. Artículos niquelados para lavatorio. 180—22 Jul.

GABRIEL VARGAS

Avenida Central, frente al Mercado.

Gran almacén de cueros y toda clase de materiales propios para el ramo de zapatería.

Suela de superior calidad.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

169-12 Jul.

TIENDA Y ALMACEN DE MAX KEPFER

Comienzan a llegar novedades escogidas por su dueño en los centros de la moda de Europa.

PUNTOS DE ABALORIO.—CRESPONES DE CHINA.—PIELES DE SEDA

Rasos, lanillas y géneros en general con los últimos colores de la moda.—Adornos de todas clases en guipure, seda y abalorios.—Plumas en diversas formas y colores.—Sobretodos de lana y de seda.

SOMBREROS Y VESTIDOS PARA NIÑO.—REGALOS PARA MATRIMONIOS

El público de buen gusto visita siempre la Tienda y el Almacén de

— KEPFER —

JUAN KNOHR HIJOS

SAN JOSE Y LIMON

Recomiendan a su clientela las marcas de harina "LA FLOR", "TRIUNFO" y "PRIMAVERA". 35

HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para NEW YORK, y hacen escalas en COLON, KINGSTON (Jamaica) y

SANTIAGO DE CUBA

"PRINZ JOACHIM".

"CARL SCHURZ".

"PRINZ AUGUST WILHELM".

"E. L. BOAS".

Además los vapores "PRINZ JOACHIM" y "PRINZ AUGUST WILHELM" tocan en PEARL LAGOON (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en SANTA MATA (Colombia).

Es la ruta más rápida para la EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen MEDICOS Y CAMARERAS. Para pasajes y más detalles en las oficinas del Agente en SAN JOSE y LIMON.

JOHN M. KEITH, Agente General.

Al baratillo permanente de Domingo Vargas é hijos

establecido en el Mercado de esta ciudad, ha llegado un completo surtido de MANTAS, LIENZOS, ZARAZAS, DRILES, COTINES, PARAGUAS, SOMBRILLAS, COBIJAS, SOMBREROS DE FIELTRO, PAJA y PITA para hombres y niños, VESTIDOS GRANDES Y PEQUEÑOS, CAMISAS TODO TAMAÑO Y CLASE, BANDAS y un inmenso surtido de MERCADERIAS NUEVAS y al alcance de todos, pues están dispuestos a complacer a su numerosa clientela.

Haced la prueba y os convenceréis. 174—15 Jul.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

ANTES ANTONIO LOPEZ Y CO.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta Compañía están dotados de telegrafía sin hilos. El vapor

"ANTONIO LOPEZ"

Llegará el 6 u 8 de Agosto a Puerto Limón, saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

1a. clase	1a. categoría	\$ 170-00
1a. "	2a. "	" 150-00
1a. "	3a. "	" 140-00
2a. "	"	" 110-00
3a. "	preferente	" 70-00
3a. "	ordinaria	" 40-00

15 por ciento de rebaja en 1a. y 2a. a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta valedero por un año. Para más informes dirigirse a los Agentes

A COLLADO, Sucesores.